

Num

Chapter 17

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
and-spoke YHWH to-Mosheh saying
[H0413](#) [H3068](#) [H0559](#) [H4872](#) [H1696](#)

And Jehovah spake unto Moses, saying,

וַיְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקַּח מֵאֹתָם מִטְּהַ מִטְּהַ לְבַיִת אָב 2
and-spoke to-sons-of Yisrael and-take from-with-them staff staff for-house-of father
[H0413](#) [H1696](#) [H3478](#) [H3947](#) [H0854](#) [H4294](#) [H4294](#) [H0001](#)

מֵאֵת כָּל-נְשִׂאֵהֶם לְבַיִת אֲבֹתָם שְׁנַיִם עָשָׂר מִטּוֹת אִישׁ אֶת- 3
from-with all-their-princes for-house-of their-fathers two ten staffs man
[H3605](#) [H0854](#) [H0853](#) [H0376](#) [H4294](#) [H6240](#) [H8147](#) [H0001](#)

שְׁמוֹ תִּכְתֹּב עַל-מִטְּהוֹ: 4
his-name you-shall-write upon-his-staff
[H3789](#) [H4294](#) [H8034](#)

Speak unto the children of Israel, and take of them rods, one for each fathers' house, of all their princes according to their fathers' houses, twelve rods: write thou every man's name upon his rod.

וְאֵת שְׁם אַהֲרֹן תִּכְתֹּב עַל-מִטְּהַ לֵוִי כִּי מִטְּהַ אֶחָד 3
and-name-of Aharon you-shall-write upon-staff-of Levi for one staff
[H0853](#) [H8034](#) [H0175](#) [H3789](#) [H4294](#) [H3878](#) [H4294](#) [H0259](#)

לְרֹאשׁ בֵּית אֲבוֹתָם: 5
for-head-of house-of their-fathers
[H0001](#)

And thou shalt write Aaron's name upon the rod of Levi; for there shall be one rod for each head of their fathers' houses.

וַיַּנְחֵתָם בְּאֹהֶל מוֹעֵד לְפָנַי מוֹעֵד אֲשֶׁר אֶנְדָּע אֲשֶׁר אֶנְדָּע לָכֵם שָׁמָּה: 4
and-place-them in-tent-of meeting before meeting where the-testimony before I-meet with-you there
[H3240](#) [H0168](#) [H4150](#) [H6440](#) [H5715](#) [H3259](#) [H8033](#)

And thou shalt lay them up in the tent of meeting before the testimony, where I meet with you.

וְהָיָה הָאִישׁ אֲשֶׁר אֶבְחַר-בּוֹ מִטְּהוֹ יִפְרָח 5
and-it-shall-be the-man whom I-choose-in-him his-staff will-sprout
[H1961](#) [H0376](#) [H0977](#) [H4294](#)

וְהִשְׁכַּחְתִּי מֵעָלַי אֶת-תְּלִנּוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הֵם 6
and-I-will-cause-to-cess from-upon-me - murmuring-of sons-of Yisrael which they
[H7918](#) [H0853](#) [H8519](#) [H3478](#) [H1992](#)

מֵלִינִים עָלֵיכֶם: 7
murmuring against-you
[H0853](#)

And it shall come to pass, that the rod of the man whom I shall choose shall bud: and I will make to cease from me the murmurings of the children of Israel, which they murmur against you.

6 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנוּ אֵלָיו כָּל-נְשִׂאֵיהֶם מַטֵּה
 and-spoke Mosheh to- sons-of Yisrael and-gave to-him all- their-princes staff
[H4294](#) [H3605](#) [H0413](#) [H5414](#) [H3478](#) [H0413](#) [H4872](#) [H1696](#)

לְנִשְׂיָא אֶחָד מִמֶּה לְנִשְׂיָא אֶחָד לְבֵית אֲבֹתָם שְׁנַיִם עָשָׂר מַטֵּוֹת
 for-prince one for-prince one for-prince for-house-of their-fathers two ten staffs
[H4294](#) [H0259](#) [H4294](#) [H0259](#) [H6240](#) [H8147](#) [H0001](#)

וּמִמֶּה אַהֲרֹן בְּתוֹךְ מַטֵּוֹתָם:
 and-staff-of Aharon in-midst-of their-staffs
[H4294](#) [H8432](#) [H0175](#) [H4294](#)

And Moses spake unto the children of Israel; and all their princes gave him rods, for each prince one, according to their fathers' houses, even twelve rods: and the rod of Aaron was among their rods.

7 וַיִּנַּח מֹשֶׁה אֶת-מַטֵּה מֹשֶׁה וַיִּנַּח וַיִּתֵּן בְּאֵהָל יְהוָה לְפָנָיו הַמַּטֵּת אֶת-
 and-placed Mosheh - the-staffs before the-tent-of YHWH in-tent-of the-testimony
[H5715](#) [H0168](#) [H3068](#) [H6440](#) [H4294](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3240](#)

And Moses laid up the rods before Jehovah in the tent of the testimony.

8 וַיְהִי וַיְהִי מִמָּחָרֶת וַיָּבֵא מֹשֶׁה אֶל-אֵהָל יְהוָה וַיִּתֵּן וַיִּתְּנוּ וַיִּתְּנוּ
 and-it-was on-the-next-day and-came Mosheh to- tent-of the-testimony and-behold
[H2009](#) [H5715](#) [H0168](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0935](#) [H4283](#) [H1961](#)

פָּרַח מִמֶּה- אַהֲרֹן לְבֵית לֵוִי וַיִּצָּא פְּרוֹחַ וַיִּצָּץ
 sprouted staff-of- Aharon for-house-of Levi and-brought-forth bud and-blossomed
[H6525](#) [H3318](#) [H3878](#)

צִיץ וַיִּנְמַל שְׁקָדִים:
 blossom and-bore almonds
[H8247](#) [H1580](#)

And it came to pass on the morrow, that Moses went into the tent of the testimony; and, behold, the rod of Aaron for the house of Levi was budded, and put forth buds, and produced blossoms, and bare ripe almonds.

9 וַיֹּצֵא מֹשֶׁה אֶת-כָּל-הַמַּטֵּת מִלְּפָנָיו יְהוָה אֶל-כָּל-בְּנֵי
 and-brought-out Mosheh - all- the-staffs from-before YHWH to- all- sons-of
[H3605](#) [H0413](#) [H3068](#) [H6440](#) [H4294](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3318](#)

יִשְׂרָאֵל וַיִּרְאוּ וַיִּקְחוּ אִישׁ מִמֶּהוּ:
 Yisrael and-saw and-took each-man his-staff
[H4294](#) [H0376](#) [H3947](#) [H7200](#) [H3478](#)

And Moses brought out all the rods from before Jehovah unto all the children of Israel: and they looked, and took every man his rod.

10 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הָשִׁב אֶת-מַטֵּה אַהֲרֹן לְפָנָיו הַעֲדוֹת
 and-said YHWH to- Mosheh return staff-of Aharon before the-testimony
[H5715](#) [H6440](#) [H0175](#) [H4294](#) [H0853](#) [H7725](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

לְמַשְׁמֶרֶת לְאֹת לְבָנֵי-מִרְי וְתִכְלֵ וְתִלְוִנְתָּם מֵעָלַי
 for-keeping for-a-sign to-sons-of- rebellion and-finish and-thou-wast-murmuring from-upon-me
[H8519](#) [H3615](#) [H4805](#) [H0226](#) [H4931](#)

וְלֹא יָמָתוּ:
 and-not they-will-die
[H4191](#) [H3808](#)

And Jehovah said unto Moses, Put back the rod of Aaron before the testimony, to be kept for a token against the children of rebellion; that thou mayest make an end of their murmurings against me, that they die not.

ס	עָשָׂה:	כֵּן	אֵתוֹ	יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	מֹשֶׁה	וַיַּעַשׂ	11
-	he-did	so	him	YHWH	commanded	as	Mosheh	and-did	
			H0853	H3068	H6680		H4872		

Thus did Moses: as Jehovah commanded him, so did he.

כָּלֵנוּ	אֶבְדָּנוּ	נִפְעַנּוּ	הִן	לֵאמֹר	מֹשֶׁה	אֶל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיֹּאמְרוּ	12
all-of-us	we-are-lost	we-perish	behold	saying	Mosheh	to-	Yisrael	sons-of	and-said	
H3605	H0006	H1478	H2005	H0559	H4872	H0413	H3478		H0559	

אֶבְדָּנוּ:
we-are-lost
[H0006](#)

And the children of Israel spake unto Moses, saying, Behold, we perish, we are undone, we are all undone.

הָאֵם	יָמוּת	יְהוָה	מִשְׁכַּן	אֶל-	הַקָּרֵב	וְהַקָּרֵב	כָּל	13
indeed	dies	YHWH	tabernacle-of	to-	approaching	the-approaching	all	
	H4191	H3068	H4908	H0413	H7131	H7131	H3605	

ס
- לְנִפְעַל: תָּמְנוּ
to-perish are-we-finished
[H1478](#) [H8552](#)

Every one that cometh near, that cometh near unto the tabernacle of Jehovah, dieth: shall we perish all of us?